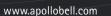


Apollo Bell

Bedienungsanleitung





Inhalt:

1. Wichtige Hinweise	04
2. Erste Schritte	06
2.1 Lieferumfang	06
2.2 Anschließen und Inbetriebnahme des Gerätes	80
2.3 Einstellen des Gerätes	09
3. Navigation	12
3.1 Einstellungen	12
3.2 Startseite: das Navigationsmenü	18
3.2.1 Suchmenü	21
3.2.2 Zu einer Adresse navigieren (1)	24
3.2.3 Zu einer Adresse navigieren (2)	27
3.2.4 Zu einem interessanten/wichtigen Ort (POI) navigieren	30
3.2.5 Beispiel: zu einem interessanten/wichtigen Ort navigieren	35
3.3 Die Kartenanzeige	39
3.4 Menü "Mehr"	42
3.5 Einstellungsmenü	46

4. Problembehandlung	52
4.1 Zurücksetzen des Gerätes (Reset)	52
4.2. Spezifische Probleme	53
4.2.1 Gerät startet im Akku-Betrieb nicht	53
4.2.2 Bildschirm ist aus (und reagiert nicht)	53
4.2.3 Bildschirm reagiert nur sehr langsam	53
4.2.4 Bildschirm eingefroren (Software reagiert nicht)	54
4.2.5 Der Touchscreen reagiert ungenau	54
4.2.6 GPS Probleme	54
4.3 Genereller Umgang mit dem Gerät	55
4.4 Sicherheitshinweise	57
4.4.1 Laden des Gerätes	57
4.4.2 Akku	58
4.5 Apollo Bell Service	59
Regulatory Statements	60
GARANTIE/WARRANTY/GARANTİ	66

1. Wichtige Hinweise

*Wichtig: Die Warnung vor Radar ist in einigen Ländern gesetzlich verboten und deshalb ausgeschaltet. Bitte informieren Sie sich über etwaige gesetzliche Bestimmungen in Ihrem Land, bevor Sie diese Funktion einschalten.

Bitte bedienen Sie das Navigationsgerät nicht während der Fahrt. Das Gerät kann nur mittels der Halterung sicher im Kfz befestigt werden. Stellen Sie sicher, dass das Gerät Ihre Sicht und die Funktion der Airbags nicht einschränkt.

Die angezeigte Route dient nur als Orientierungshilfe. Es liegt in der Verantwortung des Nutzers, Verkehrsschildern zu folgen und Einschränkungen, Geschwindigkeitsbeschränkungen und andere Bestimmungen der Straßenverkehrsordnung zu beachten.

Dieses Produkt ist darauf ausgelegt, als Navigationshilfe zu dienen. Die Genauigkeit bei der Bestimmung der Geschwindigkeit, Entfernung, des Standorts oder der Topografie ist auf diese Nutzung beschränkt.

GPS wird von der Regierung der Vereinigten Staaten betrieben, die auch für dessen Leistung verantwortlich ist. Durch die US-

Regierung vorgenommene Leistungsänderungen können die Genauigkeit der Positionsbestimmung beeinträchtigen.

GPS-Signale durchdringen keine festen Materialien (außer Glas). In Tunneln oder in Gebäuden ist eine Positionsbestimmung mittels GPS nicht möglich.

Mindestens 4 GPS-Satelliten sind notwendig, um eine Positionsbestimmung vornehmen zu können. Die Signale können durch Wetter oder Hindernisse wie, z.B. Bäume oder hohe Gebäude, negativ beeinflusst werden.

Andere Geräte, die mit Hochfrequenzsignalen arbeiten (z.B. Mobilund Satellitentelefone), können den Empfang des GPS-Signals stören.

Bitte setzen Sie das Gerät nach der Nutzung keiner übermäßigen Sonneneinstrahlung aus. Eine Überhitzung des Akkus kann Störungen verursachen, die eine Gefahr für den Nutzer darstellen können.

2. Erste Schritte

2.1 Lieferumfang

- 1. Navigationsgerät
- 2. Halterung für die Windschutzscheibe
- 3. 12V Ladegerät/Ladekabel
- 4. USB Datenkabel
- 5. Benutzerhandbuch







2.2 Anschließen und Inbetriebnahme des Gerätes

- 1.) Stecken Sie die Schale und den Arm der Halterung zusammen.
- 2.) Befestigen Sie die Halterung an der Windschutzscheibe. Achtung: Bitte platzieren Sie die Halterung so, dass Ihre Sicht auf den Straßenverkehr nicht beeinflusst wird. Drücken Sie hierzu den Saugnapf fest an die Scheibe und klappen den Saugnapffinger um.
- 3.) Justieren Sie den Winkel des Arms am Kugelgelenk, bis Sie die gewünschte Position erreicht haben. Der Pfeil auf der Klemme der Schale sollte nach oben zeigen. Fixieren Sie anschließend das Kugelgelenk mittels des Feststellringes.
- 4.) Stecken Sie das Navigationsgerät in die Schale.
- Schließen Sie das 12V Ladekabel (3) am USB-Port (1c) des Navigationsgerätes und an der Zigarettenanzünderbuchse in Ihrem KFZ an.
- Schalten Sie das Gerät am An/Aus-Schalter Ein/Aus (1a) ein. Das Gerät startet das Betriebssystem.

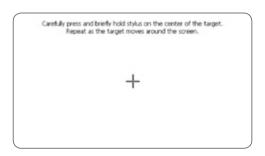
2.3 Einstellen des Gerätes



1.) Das Gerät startet zunächst im Hauptmenü. Wir empfehlen bei der ersten Benutzung zunächst den Touchscreen zu kalibrieren und anschließend das Datum und die Uhrzeit einzustellen. Drücken Sie hierzu auf das Symbol "Einstellungen".



2.) Das Auswahlmenü der Einstellungen erscheint.



 Kalibrierung: Drücken Sie im Auswahlmenü auf das Symbol für "Kalibrierung" und folgen den Anweisungen auf dem Display.



 Datum und Uhrzeit: Als nächstes können Sie das Datum und die Uhrzeit einstellen. Drücken Sie hierzu auf das Symbol "Datum, Uhrzeit"

- a) Wählen Sie zunächst die Zeitzone über die Betätigung der Pfeiltasten und das Zeitformat durch Anklicken des entsprechenden Kontrollkästchens.
- b) Das Datum ändern Sie, indem Sie auf das Jahr, den Monat oder den Tag klicken und den Wert mit den nebenstehenden Pfeiltasten anpassen.
- c) Die Zeit wird genauso wie das Datum eingestellt.
- d) Speichern Sie Ihre Eingaben, indem Sie auf das Disketten-Symbol unten links drücken.
- e) Schließen Sie die Eingaben durch Klick auf das Pfeilsymbol unten rechts ab.
- Verlassen Sie das Einstellungsmenü und kehren Sie zum Hauptmenü durch erneutes Drücken der Pfeiltaste unten rechts zurück.

3. Navigation

3.1 Einstellungen

Klicken Sie im Hauptmenü zunächst auf das Symbol "Navigation", um die Navigation zu starten. Je nach Umfang des Kartenmaterials und zusätzlichen aktivierten Funktionen, kann es ein paar Sekunden dauern, bis die Navigation vollständig startet. Sie erkennen den Fortschritt des Ladevorgangs am Statusbalken unten auf dem Display.



Wenn Sie die Navigationssoftware zum ersten Mal in Gebrauch nehmen, wird der anfängliche Einrichtungsprozess automatisch gestartet. Gehen Sie wie folgt vor:



Legen Sie die Programmsprache fest. Wenn Ihre bevorzugte Sprache nicht auf dem Bildschirm erscheint, tippen Sie auf





oder verschieben Sie die Liste mit Ihrem Finger nach oben oder unten, um alle verfügbaren Sprachen zu sehen. Tippen Sie auf



um Ihre bevorzugte Sprache zu wählen.

Mit **ok** können Sie Ihre Auswahl bestätigen und zur nächsten Seite wechseln.



Lesen Sie den Endbenutzer-Lizenzvertrag für die Software und die Datenbank und tippen Sie auf oK , um den Nutzungsbedingungen zuzustimmen.



Der Konfigurationsassistent wird in der gewählten Sprache gestartet. Tippen Sie auf **welter**, um fortzufahren.



Wählen Sie das Sprachprofil für die Audioanweisungen. Wenn Ihre bevorzugte Sprache nicht auf dem Bildschirm angezeigt wird, können Sie die Liste nach oben und unten bewegen, um weitere verfügbare Profile zu sehen. Tippen Sie auf einen beliebigen Listeneintrag, um ein kurzes Audiobeispiel zu hören.

Mit **Welter** können Sie Ihre Auswahl bestätigen und zur nächsten Seite wechseln.





Legen Sie das gewünschte Zeitformat und die Einheiten fest. Tippen Sie auf welter, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.



Wählen Sie Ihre bevorzugten Optionen für die Routenplanung. Tippen Sie auf **Fertig**, um Ihre Einstellungen zu bestätigen.



Die Software fragt Sie, ob Sie sich die Anleitung ansehen möchten, die Sie mit den wichtigsten Navigationsfunktionen vertraut macht. Tippen Sie auf

Anleitung anzeigen

um die Funktionen Ihrer Software gleich kennenzulernen. Wenn Sie **Fertig** wählen, können Sie sie zu einem späteren Zeitpunkt ansehen.

Die anfängliche Einrichtung ist nun abgeschlossen. Die Anwendung wird im Navigationsmenü geöffnet.

3.2 Startseite: das Navigationsmenü





Nach der anfänglichen Einrichtung erscheint beim Starten der Software das Navigationsmenü. Sie haben folgende Optionen:

• Tippen Sie auf



um Ihr Ziel durch Eingeben einer Adresse oder Auswahl eines interessanten/wichtigen Ortes (POI), einer Stelle auf der Karte oder eines Ihrer Lieblingsziele festzulegen. Sie können auch eines Ihrer letzten Ziele aus dem intelligenten Verlauf wählen, ein Koordinatenpaar eingeben oder den in einem Foto gespeicherten Ort verwenden.

• Tippen Sie auf



um die Routenparameter anzuzeigen. Sie können sich die Route in voller Länge auf der Karte ansehen. Darüber hinaus können Sie routenbezogene Aktionen durchführen, z. B. Ihre Route bearbeiten oder löschen, einen Ausgangspunkt festlegen, eine alternative Route wählen, bestimmte Routenabschnitte ausschließen, die Navigation simulieren.

Tippen Sie auf



um die Funktionsweise Ihrer Navigationssoftware an Ihre individuellen Bedürfnisse anzupassen, die Anleitung zu sehen, Routendemos zu simulieren oder weitere Anwendungen auszuführen.

• Tippen Sie auf



um die Navigation auf der Karte zu starten.

Mit



können Sie die Navigation stoppen und die Software beenden.

3.2.1 Suchmenü





Tippen Sie im Navigationsmenü auf



Im Suchmenü haben Sie folgende Optionen:

• Tippen Sie auf



um eine Adresse als Ihr Ziel zu wählen.

Mit



um eine Adresse als Ihr Ziel zu wählen.

• Tippen Sie auf



um eine Adresse als Ihr Ziel zu wählen.

Mit



können Sie ein Ziel aus der Liste Ihrer Lieblingsziele (Favoriten) auswählen.

- Tippen Sie auf #1 oder #2, um zum auf der Schaltfläche angezeigten letzten Ziel zu navigieren.
- Mit



können Sie ein Ziel aus der Liste aller Ihrer letzten Ziele wählen.

• Tippen Sie auf , um zu einem Koordinatenpaar oder einem in einem Foto gespeicherten Ort zu navigieren.

3.2.2 Zu einer Adresse navigieren (1)





Tippen Sie im Navigationsmenü auf



und dann auf



Auf dem Bildschirm wird standardmäßig die Stadt oder der Ort angezeigt, in der/dem Sie sich gerade befinden.



Sie können das Land bei Bedarf ändern. Tippen Sie auf die Schaltfläche mit dem Namen des Landes.

- 1. Geben Sie den Namen des Landes über die Tastatur ein.
- Nachdem Sie einige Buchstaben eingegeben haben, werden die zutreffenden Länder in einer Liste angezeigt. Tippen Sie auf das gewünschte Land.



Sie können die Stadt/den Ort bei Bedarf ändern. Tippen Sie auf die Schaltfläche mit dem Namen der Stadt/des Ortes und geben Sie über die Tastatur einen Teil des neuen Namens ein. Während der Eingabe wird immer der wahrscheinlichste Treffer im Eingabefeld angezeigt. Sie haben folgende Optionen:

• Tippen Sie auf



um die im Eingabefeld angezeigte Stadt bzw. den Ort zu wählen.

• Tippen Sie auf



um Ihre Eingabe zu korrigieren.

• Tippen Sie auf **Ergebnisse**, um zu einem Koordinatenpaar oder einem in einem Foto gespeicherten Ort zu navigieren.

3.2.3 Zu einer Adresse navigieren (2)





Geben Sie den Straßennamen ein:

1. Tippen Sie auf



um die im Eingabefeld angezeigte Stadt bzw. den Ort zu wählen.

- 2. Geben Sie über die Tastatur einen Teil des Straßennamens ein.
- 3. Tippen Sie auf



um die im Eingabefeld angezeigte Straße zu wählen, oder sehen Sie sich mit **Ergobnisso** die Liste aller für Ihre Eingabe zutreffenden Straßen an. Wählen Sie eine Straße aus der Liste.



Geben Sie die Hausnummer ein:

1. Tippen Sie auf



um die im Eingabefeld angezeigte Stadt bzw. den Ort zu wählen.

- 2. Geben Sie die Hausnummer über die Tastatur ein.
- 3. Tippen Sie auf word um die Eingabe der Adresse



Die Karte wird mit dem ausgewählten Ziel in der Mitte aufgerufen. Tippen Sie bei Bedarf auf eine andere Stelle in der Karte und dann auf welter , um Ihr Ziel zu bestätigen.

Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter erscheint eine Karte mit der gesamten Route. Warten Sie einige Sekunden oder tippen Sie auf Los! , um mit der Navigation zu beginnen.

3.2.4 Zu einem interessanten/wichtigen Ort (POI) navigieren





Tippen Sie in der Kartenanzeige auf



um die im Eingabefeld angezeigte Stadt bzw. den Ort zu wählen. Tippen Sie im Navigationsmenü auf



und dann auf



Daraufhin werden Ihnen die folgenden voreingestellten Suchkategorien angeboten:

• Tippen Sie auf



um eine Liste der Tankstellen auf Ihrer Route zu erhalten. Wenn keine Route verfügbar ist, werden die Tankstellen in der Nähe Ihrer aktuellen Position bzw. Ihrer letzten bekannten Position angezeigt.

• Tippen Sie auf



um eine Liste der Parkplätze in der Nähe Ihres Ziels zu erhalten. Wenn kein Ziel verfügbar ist, werden die Parkplätze in der Nähe Ihrer aktuellen Position bzw. Ihrer letzten bekannten Position angezeigt.

• Tippen Sie auf



um eine Liste der Restaurants auf Ihrer Route, in der Nähe Ihrer aktuellen Position oder Ihrer letzten bekannten Position zu erhalten.

• Tippen Sie auf



um eine Liste der Übernachtungsmöglichkeiten in der Nähe Ihres Ziels, Ihrer aktuellen Position oder Ihrer letzten bekannten Position zu erhalten. Wahlweise können Sie auch auf



tippen, um nach dem Namen eines Ortes zu suchen. Wenn keine dieser Kategorien zutrifft, können Sie mit



nach einem interessanten/wichtigen Ort (POI) in folgenden Gebieten suchen:

Mit



führen Sie eine Suche rund um Ihre aktuelle Position durch. Wenn diese nicht verfügbar ist, wird in der Nähe Ihrer letzten bekannten Position gesucht.

• Tippen Sie auf



um nach einem interessanten/wichtigen Ort in Ihrer gewählten Stadt bzw. Ihrem gewählten Ort zu suchen.

Mit



können Sie rund um das Ziel der aktiven Route nach einem interessanten/wichtigen Ort suchen.

• Tippen Sie auf



um entlang der aktiven Route und nicht rund um einen bestimmten Punkt zu suchen. Diese Funktion ist nützlich, wenn Sie einen Zwischenstopp für später finden möchten – beispielsweise Tankstellen oder Restaurants, die nur eine geringe Abweichung von Ihrer Route erfordern.

3.2.5 Beispiel: zu einem interessanten/wichtigen Ort navigieren



Beispiel:

Gehen Sie (ausgehend vom Navigationsmenü) wie folgt vor, um einen Park in der Nähe Ihres Ziels zu finden:



Tippen Sie auf





Tippen Sie auf



\$

Tippen Sie auf





Tippen Sie auf





Die Liste der POI-Kategorien wird angezeigt. Tippen Sie auf



oder bewegen Sie die Liste mit Ihrem Finger nach oben oder unten. Tippen Sie auf





Tippen Sie auf Alle POle auflisten um die gesamte Kategorie durchzusehen, oder schränken Sie Ihre Suche mit



ein.



Tippen Sie auf einen Listeneintrag.



Überprüfen Sie die Detailangaben und die Lage des POIs und tippen Sie dann auf welter



Nach einer Kurzübersicht über die Routenparameter erscheint eine Karte mit der gesamten Route. Warten Sie einige Sekunden oder tippen Sie auf **Los!** , um mit der Navigation zu beginnen.

3.3 Die Kartenanzeige





Die Kartenanzeige ist die wichtigste und am häufigsten verwendete Programmseite der Software. Der Pkw-Zeiger (standardmäßig ein blauer Pfeil) stellt Ihre aktuelle Position dar und eine orangefarbene Linie zeigt Ihnen die empfohlene Route an. Schaltflächen und Datenfelder auf dem Bildschirm helfen Ihnen beim Navigieren. Während der Navigation werden Routeninformationen auf dem Display angezeigt.

39

- Ganz oben auf dem Bildschirm sehen Sie Ihre Fahrtrichtung und die Hausnummern links und rechts, wenn Sie kein Routenziel ausgewählt haben. Wenn gerade eine Route navigiert wird, werden das nächste Fahrmanöver und die nächste Straße auf Ihrer Route angezeigt. Tippen Sie auf eines der Felder, um den Reiseplan zu öffnen.
- Tippen Sie auf



um das Menü "Schnellzugriff" zu öffnen, das eine Reihe nützlicher Navigationsfunktionen enthält.

 Tippen Sie an einer beliebigen Stelle auf die Karte, um sich das Gebiet rund um Ihre aktuelle Position genauer anzusehen. Es werden zusätzliche Karten-Steuerelemente angezeigt.

Mit



können Sie drei Datenfelder in der Karte öffnen. Tippen Sie auf ein beliebiges Feld, um die anderen auszublenden. Folgende Felder stehen zur Verfügung:

- verbleibende Entfernung bis zum Ziel,
- geschätzte Ankunftszeit am Zielort und
- verbleibende Fahrzeit.

3.4 Menü "Mehr"





Im Menü "Mehr" finden Sie verschiedene Optionen und zusätzliche Anwendungen.

Tippen Sie im Navigationsmenü auf





Sie können die Routenplanungsoptionen auf Ihre Bedürfnisse abstimmen, das Aussehen der Kartenanzeige ändern, die Warnmeldungen ein- oder ausschalten, den Konfigurationsassistenten erneut aufrufen und vieles mehr.



Besuchen Sie www.naviextras.com, um zusätzliche Inhalte wie neue Karten oder 3D-Orientierungspunkte und nützliche Anwendungen zu beziehen.

Tippen Sie im Navigationsmenü auf





Sie können die Routenplanungsoptionen auf Ihre Bedürfnisse abstimmen, das Aussehen der Kartenanzeige ändern, die Warnmeldungen ein- oder ausschalten, den Konfigurationsassistenten erneut aufrufen und vieles mehr.



Sie können auf Multimedia-Anwendungen wie den Bildbetrachter oder den Musikspieler zugreifen.



Hier finden Sie nützliche Anwendungen für unterwegs: Einheitenumrechner, Kleidergrößenumrechner und Länderinfo.



Es gibt noch weitere hilfreiche Anwendungen: Rechner, Kraftstoffverbrauchszähler, Informationen zu Sonnenauf- und -untergang, Fahrten- und Routenaufzeichnungsübersicht.



Lesen Sie die Anleitung, um sich schnell mit den Funktionen Ihrer Software vertraut zu machen, oder sehen Sie sich die Demo an, um anhand von Routensimulationsbeispielen zu lernen, wie die Navigation funktioniert.

3.5 Einstellungsmenü





Tippen Sie im Navigationsmenü auf



und dann auf



Im Einstellungsmenü haben Sie folgende Optionen (bewegen Sie die Liste, um alle zu sehen):

Audio und Warnungen

Hier können Sie die Lautstärke regeln, das Profil für die Sprachanweisungen ändern und Warnmeldungen aktivieren bzw. einrichten.

Schnellzugriff anpassen

Die Schnellzugriffsschaltflächen in der Kartenanzeige können mit anderen Funktionen belegt werden.

• Verkehr

Sie können intelligente Routen aktivieren bzw. deaktivieren, auswählen, ob Verkehrsmeldungen bei der Routenberechnung berücksichtigt werden sollen, und bei Bedarf den Radiosender ändern.

Routeneinstellungen

Hier können Sie den verwendeten Fahrzeugtyp, die für die Routenplanung herangezogenen Straßenarten sowie die Routenplanungsmethode wählen.

Karteneinstellungen

Hier können Sie kartenbezogene Einstellungen wie das Farbschema für Tag und Nacht oder den Standardmaßstab ändern, zwischen 2D- und 3D-Karte umschalten, Gebäude ausblenden, oder einen anderen Pkw-Zeiger wählen.

Visuelle Anweisungen

Sie können die Werte der Datenfelder in der Karte ändern, die Kreuzungsübersicht und Verkehrsschilder anzeigen bzw. ausblenden, oder links in der Kartenanzeige einen Fortschrittsbalken für die Route anzeigen.

• 🔏 Anzeige

Hier können Sie die Menüanimationen ein- bzw. ausschalten, ein anderes Design für die Anwendung wählen und die Hintergrundbeleuchtung des Displays festlegen.

• Regional

Sie können die Programmsprache, das Zeitformat und die Einheiten sowie die Zeitzone ändern.

• Fahrtenübersicht

Hier können Sie die automatische Speicherung von Fahrten bzw. Routenaufzeichnungen ein- und ausschalten und die aktuelle Größe der Routendatenbank nachprüfen.

Konfigurationsassistent

Sie können die grundlegenden Softwareparameter ändern, die Sie während der anfänglichen Einrichtung festgelegt haben.

Auf Standard zurücksetzen

Hier können Sie alle gespeicherten Daten löschen und sämtliche Einstellungen auf die standardmäßigen Werkseinstellungen zurücksetzen.

4. Problembehandlung

4.1 Zurücksetzen des Gerätes (Reset)

Sollte es einmal zu dem unwahrscheinlichen Fall kommen, dass Ihr Gerät nicht mehr reagiert, so ist die einfachste Methode, das Gerät zurückzusetzen (Reset). Hierbei gehen Ihre gespeicherten Daten NICHT verloren. Sie sollten zunächst einen sogenannten "Soft-Reset", bevor Sie das Gerät einem "Hard-Reset" unterziehen.

- 1.) Soft-Reset: Nehmen Sie hierzu einen dünnen, stabilen Gegenstand (z.B. eine geradegebogene Büroklammer oder einen Zahnstocher) und stecken Sie diesen in das Reset-Loch (1e) hinten am Gerät und drücken den darin befindlichen Reset-Schalter. Das Gerät sollte innerhalb weniger Sekunden wieder hochfahren.
- 2.) Hard-Reset: Sollte das Gerät nicht auf den Soft-Reset reagieren, dann ziehen Sie zunächst alle Kabel, inkl. des Ladekabels aus dem Gerät. Drücken Sie Sie den Ein/Aus-Schalter (1a) und halten Sie diesen bis zu einer 1 Minute lang gedrückt. Warten Sie 1 Minute, nachdem das Gerät ausgegangen ist. Danach schalten Sie es ganz normal wieder an.

4.2. Spezifische Probleme

4.2.1 Gerät startet im Akku-Betrieb nicht

Lösung: Der Akku könnte entladen sein. Schließen Sie Ihr Gerät mit dem 12V Ladekabel in Ihrem Kfz bei eingeschalteter Zündung an und starten Sie es erneut.

Alternativ können Sie das Gerät auch an ein 220V USB Ladegerät anschließen. Dieses Zubehör wird von Apollo Bell und vielen anderen Herstellern als Zubehör angeboten. Achten Sie darauf, dass das Ladegerät kompatibel ist.

4.2.2 Bildschirm ist aus (und reagiert nicht)

Lösung: Gerät mittels 12V KFZ- oder 220V USB-Adapter an eine Stromquelle anschließen und den Soft-Reset aus Kapitel 4.1 durchführen.

4.2.3 Bildschirm reagiert nur sehr langsam

Lösung: Stellen Sie sicher, dass noch genügend Akku-Leistung vorhanden ist. Schließen Sie u. U. das Gerät an eine Stromquelle an und setzen es ggf. zurück (Kapitel 4.1)

4.2.4 Bildschirm eingefroren (Software reagiert nicht)

Lösung: Das Gerät zurücksetzen (Kapitel 4.1).

4.2.5 Der Touchscreen reagiert ungenau

Lösung: Kalibrieren Sie Ihren Touchscreen (Kapitel 2.3, Absatz 3.).

4.2.6 GPS Probleme

Lösung: Stellen Sie sicher, dass keine Hindernisse (Gebäude, Bäume, Tunnel etc.) den Empfang verhindern. Es sollte nichts in direktem Weg zwischen Ihrem Gerät und dem Himmel stehen. Bitte beachten Sie, dass auch andere Einflüsse Ihren GPS-Empfang beeinträchtigen können:

- Schlechtes Wetter
- Dichte Bewaldung, hohe Gebäude
- Andere Geräte im Auto (z.B. Mobiltelefone)
- Sonnenschutzfolie auf der Autoscheibe

4.3 Genereller Umgang mit dem Gerät

Bitte beachten Sie die folgenden Punkte, um einen fehlerfreien Betrieb zu gewährleisten und Schaden an Ihrem Gerät zu vermeiden:

- Halten Sie das Gerät fern von extremen Temperaturen oder extremer Feuchtigkeit.
- Vermeiden Sie die übermäßige, direkte Sonneneinstrahlung oder andere starke UV-Strahlung auf das Gerät über einen längeren Zeitraum.
- Lassen Sie das Gerät nicht fallen und schütteln Sie es nicht übermäßig.
- Stellen Sie nichts auf dem Gerät ab und lassen Sie nichts auf das Gerät fallen.
- Setzen Sie sich nicht auf das Gerät. Es verleitet durch seine geringen Maße dazu, es in der Hosentasche zu tragen. Wir empfehlen explizit, dieses nicht zu tun.
- Setzen Sie das Gerät keinen extremen Temperaturschwankungen aus. Diese könnte zu Kondensation im Gerät führen. Sollten Sie Änderungen in der Umgebungstemperatur nicht verhindern können, so lassen Sie das Gerät eine Zeit lang ausgeschaltet, bis es die Umgebungstemperatur angenommen hat und die ggf. kondensierte Feuchtigkeit verflogen ist.

- Das Display ist kratzempfindlich. Vermeiden sie direkte Berührung mit harten, scharfen Gegenständen, wie Schlüsseln und Wechselgeld. Wir empfehlen die Nutzung einer Schutztasche und/oder einer nicht klebenden Schutzfolie. Beides ist im Fachhandel erhältlich.
- Säubern Sie das Gerät nur im ausgeschalteten Zustand. Nutzen Sie zur Säuberung ein weiches, feuchtes Tuch. Keine Lösungsmittel zur Säuberung nutzen!
- Benutzen Sie keine Papiertücher, da diese Rückstände hinterlassen.
- Versuchen Sie nicht, das Gerät selbst zu zerlegen, um es zu reparieren. Jegliche Art von Modifikation führt zum Erlöschen der Garantieansprüche und könnte Sach- und Personenschäden zur Folge haben.
- Nutzen Sie das Gerät nicht in Räumen mit brennbaren Flüssigkeiten, Gasen oder explosiven Stoffen.

4.4 Sicherheitshinweise

4.4.1 Laden des Gerätes

- Nutzen Sie nur das mitgelieferte Ladegerät oder vom Hersteller empfohlene Ladegeräte.
- Benutzen Sie niemals ein Ladegerät, wenn Ihre Hände oder Füße nass sind.
- Sorgen Sie für adäquate Lüftung des Ladegerätes beim Ladevorgang. Verdecken Sie nie das Ladegerät mit Objekten, die die Kühlung verhindern (Stoff, Papier etc.). Benutzen Sie das Ladegerät nie in einer Tasche.
- Schließen Sie das Ladegerät nur an die vorgesehene Stromquelle an. Informationen über die geeignet Stromquelle finden Sie auf dem Ladegerät selbst.
- Benutzen Sie das Ladegerät auf gar keinen Fall, wenn die Kabel beschädigt sind.
- Versuchen Sie nicht, das Ladegerät zu reparieren. Es befinden sich keine austauschbaren Komponenten in dem Gerät. Tauschen Sie das komplette Ladegerät im Falle einer Beschädigung aus.
- Der Hersteller kann nicht für Änderungen durch den Nutzer an dem Gerät verantwortlich gemacht werden. Dies gilt auch für CE Konformität des Produktes bei Manipulation durch den Nutzer.

4.4.2 Akku

ACHTUNG: In diesem Gerät befindet sich ein nicht austauschbarer Lithium-Ionen Akku.

ACHTUNG: Nur das vom Hersteller beigefügte oder empfohlene Ladegerät verwenden.

Wichtige Hinweise für den Service:

- Es besteht die Gefahr einer Explosion, wenn der falsche Batterie-Typ verwendet wird!
- Nur durch Akku des gleichen Typs ersetzen!
- Entsorgen Sie den Akku sachgemäß und nach lokal geltenden Vorschriften.
- Verwenden Sie den Akku nur in dafür vorgesehenen Geräten.

4.5 Apollo Bell Service

Online Service http://apollobell.de/kundenservice

Apollo Bell International Deutschland GmbH Schadowstraße 11 e 40212 Düsseldorf Deutschland

Regulatory Statements

NOTE: Marking labels located on the exterior of your device indicate the regulations that your model complies with. Please check the marking labels on your device and refer to the corresponding statements in this chapter. Some notices apply to specific models only.

Class B Regulations

USA Federal Communications Commission Radio Frequency Interference Statement

NOTE:

This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy and, if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna.
- Increase the separation between the equipment and receiver.
- Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the receiver is connected.
- Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help.

Any changes or modifications not expressly approved by the manufacturer could void the user's authority to operate the equipment.

Please note:

The use of a non-shielded interface cable with this equipment is prohibited.

Canada – Canadian Department of Communications – Radio Interference Regulations Class B Compliance Notice

This Class B digital apparatus meets all requirements of the Canada Interference-Causing equipment regulations. Cet appareil numérique de Classe B respecte toutes les exigences du Règlement Canadien sur le matériel brouileur.

European Notice

Products with the CE marking comply with Radio & Telecommunication Terminal Equipment Directive (R&TTE) (1999/5/EEC), the Electromagnetic Compatibility Directive (89/336/EEC) and the Low Voltage Directive (73/23/EEC) as amended by Directive 93/68/ECC – issued by the Commission of the European Community.

Compliance with these directives implies conformity to the following European Standards:

- EN301489-1: Electronic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services; Part 1: Common technical requirements
- EN301489-3: Electronic compatibility and Radio spectrum Matters (ERM), ElectroMagnetic Compatibility (EMC) standard for radio equipment and services;
 Part 3: Specific conditions for Short-Range Devices (SRD) operating on frequencies between 9 kHz and 40 Ghz

En55022: Radio disturbance characteristics

EN55024: Immunity characteristics

EN6100-3-2: Limits for harmonic current emissions

Safety

EN6100-3-3: Limitation of voltage fluctuation and flicker

in low-voltage supply system

En60950 /

IEC 60950: Product Safety

The manufacturer cannot be held responsible for modifications made by the user and the consequences thereof, which may alter the conformity of the product with the CE Marking.

Technische Eigenschaften

Display 3.5 Zoll TFT Farbdisplay Touchscreen-

Displayauflösung 320 x 240 Pixel

Arbeitsspeicher (RAM) 128 MB

Flash ROM 2 GB Region/ 4GB Europa Speicher (extern) MicroSDHC, Max. 8 GB

Prozessor SiRF Atlas 5 Chipset GPS 64 Kanäle

Betriebssystem Microsoft Windows CE 6.0 Abmessungen 99 x 74,5 x 12,5 mm

Akkuleistung 900 mAh

Anschluss USB, AudioJack 2,5 mm, Micro SDHC

Sprachen > 50 Sprachen

GARANTIE/WARRANTY/GARANTI

GARANTIE

Sie haben sich für ein Apollo Bell Produkt entschieden. Vielen Dank für Ihr Vertrauen. Apollo Bell International Deutschland GmbH gewährt Ihnen auf fabrikneue Geräte zwei Jahre Garantie ab Kaufdatum. Bitte bewahren sie den Kaufbeleg und dieses Garantiebeiblatt auf. Ohne diesen Nachweis können Reparaturen grundsätzlich nur kostenpflichtig ausgeführt werden. Die Garantieleistung beinhaltet Material und Arbeitszeit zur Behebung nachweislicher Material-und Fabrikationsfehler. Der Garantieanspruch erlischt bei Bedienungsfehlern, unsachgemäßen Eingriffen. elektrischer und mechanischer Beschädigung sowie bei unsachgemäßer Reparatur durch nichtautorisierte Werkstätten. Vom Garantieanspruch ausgenommen sind im Lieferumfang enthaltene Batterien, Akkus sowie Teile, die beim Gebrauch einem natürlichen Verschleiß unterliegen, wie Anschlusskabel etc. Die Garantie kann in allen Ländern in Anspruch genommen werden, in denen rechtliche Bestimmungen der Garantieleistung nicht entgegenstehen. In allen Ländern gelten neben den gesetzlichen Bestimmungen die von Apolloßell Verkaufsstellen gewährten Garantieleistungen.

WARRANTY

You have chosen an Apollo Bell product. Thank you for your trust. Apollo Bell International Deutschland GmbH provides you with two year warranty on brand-new devices, from the date of purchase.

Please save your sales receipt and this warranty card. Without this proof repairs can as a matter of

principle only be carried out for a charge. The warranty includes materials and working time for the

elimination of traceable defects in material or manufacturing. The warranty claim is void in the case

of operating errors, improper intervention, electric and mechanical damage, as well as in the case

of improper repairs by unauthorized workshops. Batteries and rechargeable batteries included in the

delivery as well as parts that are subject to natural wear and tear during usage, such as connecting

cables etc. are excluded from this warranty. The warranty can be claimed in all countries in which

legal provisions do not stand In the way of the guaranteeing. In addition to the legal provisions

valid in all countries are the warranties provided by Apollo Bell sales locations.

GARANTI

Apollo Bell ürününü seçtiginiz için teşekkür ederiz.

Apollo Bell International Deutschland GmbH satın alma tarihinden itibaren, yepyeni cihazınız icin 2 yillik garanti sağlar. Satış makbuzunu ve bu garanti belgesini saklayin. Bu belgeler olmadan bütün onarımlar sadece belirli ücret karşılığı yapılabilir. Garanti, malzeme ya da işçilik konusunda gözle görülür kusurları ortadan kaldırılması için çalışma zamanı içerir. Cihazınızın Garantisi işletim hataları, yanlış kullanım, elektrik veya mekanik hasar durumunda geçersizdir, bunun yanı sıra yetkisiz kişiler tarafından yanlis tamir, pil veya kablolar vs... bağlanma gibi kullanım sırasında doğal aşınma ve yıpranma uqrayan parcalar qaranti haricindedir.



Apollo Bell International Deutschland GmbH • Schadowstraße 11e • 40212 Düsseldorf www.apollobell.com